

# Rakkomandazzjoni



**Rakkomandazzjoni 01/2019 dwar l-abbozz ta' lista tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* rigward l-operazzjonijiet ta' pprocessor soġġetti għar-rekwiżit ta' valutazzjoni tal-impatt fuq il-protezzjoni tad-*data* (l-Artikolu 39.4 tar-Regolament (UE) 2018/1725)**

**Adottata fl-10 ta' Lulju 2019**

Translations proofread by EDPB Members.  
This language version has not yet been proofread.

## Werrej

1	SOMMARJU TAL-FATTI .....	4
2	VALUTAZZJONI.....	4
2.1	Raġunament ġenerali tal-EDPB rigward il-lista pprezentata.....	4
2.2	Analizi tal-abbozz ta' lista .....	5
3	KONKLUŻJONI .....	7

## Il-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data

Wara li kkunsidra l-Artikolu 70(1)(e) tar-Regolament 2016/679/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (minn hawn 'il quddiem il-“GDPR”, (General Data Protection Regulation)),

Wara li kkunsidra l-Artikolu 39(4) tar-Regolament (UE) 2018/1725 UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta'Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deciżjoni Nru 1247/2002/KE (minn hawn 'il quddiem ir-Regolament 2018/1725),

Wara li kkunsidra l-Artikoli 12 u 22 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu tal-25 ta' Mejju 2018, kif riveduti fit-23 ta' Novembru 2018,

Billi:

(1) Ir-rwol ewlieni tal-Bord huwa li jiżgura l-applikazzjoni konsistenti tar-Regolament 2016/679 (minn hawn 'il quddiem il-“GDPR”) madwar iż-Żona Ekonomika Ewropea kollha. Skont l-Artikolu 70(1)(e) tal-GDPR, il-Bord għandu għal dan l-għan jeżamina, wara talba ta' wieħed mill-membri tiegħu, kull kwistjoni li tkopri l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament u joħroġ linji gwida, rakkomandazzjonijiet u l-aħjar prattiki sabiex jinkoraġġixxi l-applikazzjoni konsistenti ta' dan ir-Regolament. L-Artikolu 39(6) tar-Regolament 2018/1725 jipprevedi li, qabel l-adozzjoni tiegħu, il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jitlob lill-EDPB (European Data Protection Board) biex jeżamina - skont l-Artikolu 70(1)(e) tal-GDPR - l-abbozz ta' lista ta' operazzjonijiet ta' pproċessar soġġetti għar-rekwiżit ta' valutazzjoni tal-impatt fuq il-protezzjoni tad-*data* skont l-Artikolu 39(4) tar-Regolament 2018/1725. Dan l-obbligu japplika sakemm il-lista tirreferi għal operazzjonijiet ta' pproċessar minn kontrollur fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 3(8) tar-Regolament 2018/1725, li jaġixxi b'mod kongunt ma' kontrollur wieħed jew aktar għajr istituzzjonijiet u korpi tal-Unjoni. L-għan ta' din ir-rakkomandazzjoni huwa għalhekk li tkun koerenti mal-approċċ li ttieħed precedentement f'dak li għandu x'jaqsam mal-abbozzi tal-listi tal-awtoritajiet superviżorji (minn issa 'l quddiem l-SAs, supervisory authorities). Il-Bord ipprova jikseb il-konsistenza l-ewwel nett billi talab lill-SAs jinkludu xi tipi ta' pproċessar fil-listi tagħhom, it-tieni billi talabhom ineħħu xi kriterji li l-Bord ma jikkunsidrax bħala li neċessarjament joħolqu riskji kbar għas-suġġetti tad-*data*, u fl-aħħar nett billi talabhom jużaw xi kriterji b'mod armonizzat.

(4) It-twertiq ta' DPIA (Data Protection Impact Assessment) huwa mandatorju biss għall-kontrollur, skont l-Artikolu 39(1) tar-Regolament 2018/1725, meta l-ipproċessar “x'aktarx jirriżulta f'livell għoli ta' riskju għad-drittijiet u l-libertajiet tal-persuni fiżiċi”. L-Artikolu 39(3) tar-Regolament 2018/1725 jaġhti eżempji ta' każijiet li x'aktarx jirriżultaw f'riskju għoli. Din hija lista mhux eżawrjenti, li tikkorrispondi mal-formulazzjoni tal-Artikolu 35(3) tal-GDPR. Fil-Linji Gwida dwar il-valutazzjoni tal-impatt fuq il-

protezzjoni tad-*data*<sup>1</sup>, kif approvati mill-EDPB<sup>2</sup>, il-Grupp ta' Ħidma tal-Artikolu 29 iċċara l-kriterji li jistgħu jgħinu jidentifikaw meta l-operazzjonijiet ta' pproċessar ikunu soġġetti għar-rekwiżit ta' DPIA. Il-Linji Gwida WP248 tal-Grupp ta' Ħidma tal-Artikolu 29 jiddikjaraw li, fil-biċċa l-kbira tal-każijiet, il-kontrollur tad-*data* jista' jqis li pproċessar li jissodisfa żewġ kriterji jkun jeħtieġ li titwettaq DPIA. Madankollu, f'xi każijiet, il-kontrollur tad-*data* jista' jikkunsidra li anki jekk l-ipproċessar ikun jissodisfa wieħed biss minn dawn il-kriterji jkun jeħtieġ DPIA.

(5) Il-listi prodotti mill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* jappoġġaw l-istess objettiv biex jidentifikaw operazzjonijiet ta' pproċessar li x'aktarx jirriżultaw f'riskju għoli u operazzjonijiet ta' pproċessar, li għalhekk jeħtieġu DPIA. Bħala tali, il-kriterji żviluppati fil-Linji Gwida tal-Grupp ta' Ħidma tal-Artikolu 29 huma rilevanti.

## **ADOTTA R-RAKKOMANDAZZJONI LI ĠEJJA:**

### 1 SOMMARJU TAL-FATTI

1. Il-kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* ppreżenta l-abbozz ta' lista tiegħu, b'applikazzjoni tal-Artikolu 39(4) tar-Regolament 2018/1725, lill-EDPB fit-18 ta' Marzu 2019 u ppreżenta verżjoni riveduta fil-21 ta' Ġunju 2019.
2. Id-dokument ippreżentat mill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* kien jinkludi wkoll parti relatata mal-Artikolu 39(5) tar-Regolament 2018/1725. L-abbozz ta' dokument rivedut jispeċifika b'mod espliċitu li l-lista tal-Artikolu 39(5) inkluża fih tapplika biss għal sitwazzjonijiet li fihom l-istituzzjonijiet jew il-korpi tal-Unjoni huma kontrolluri kongunti jew uniċi. B'mod partikolari, il-lista abbozzata tal-Artikolu 39(5) tkopri operazzjonijiet ta' pproċessar relatati mal-ipproċessar tal-istituzzjonijiet jew tal-korpi tal-Unjoni għall-ġestjoni interna tagħhom, li jsiru mingħajr l-involvement tal-kontrolluri għajr l-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni.
3. Għalhekk, l-EDPB jinnota li din it-tieni parti tad-dokument taqa' barra mill-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 39(6) tar-Regolament 2018/1725. Din id-dispożizzjoni tiddetermina li l-obbligu li tintalab rakkomandazzjoni tal-EDPB japplika biss għal dawk l-oġġetti li jikkonċernaw operazzjonijiet ta' pproċessar li fihom kontrollur soġġett għar-Regolament 2018/1725 jaġixxi b'mod kongunt ma' kontrollur wieħed jew aktar li mhumiex istituzzjonijiet jew korpi tal-Unjoni. Għalhekk, l-EDPB mhuwiex se jikkummenta dwar din il-parti tal-abbozz ta' dokument.

### 2 VALUTAZZJONI

#### 2.1 Raġunament ġenerali tal-EDPB rigward il-lista ppreżentata

---

<sup>1</sup> Il-Grupp ta' Ħidma tal-Artikolu 29, il-Linji Gwida dwar il-Valutazzjoni tal-Impatt fuq il-Protezzjoni tad-*Data* u biex jiġi ddeterminat jekk l-ipproċessar "x'aktarx jirriżulta f'riskju għoli" għall-finijiet tar-Regolament 2016/679 (WP 248 rev. 01).

<sup>2</sup> EDPB, Approvazzjoni 1/2018.

4. Il-lista pprezentata lill-EDPB qed tiġi interpretata bħala li tkompli tispeċifika l-Artikolu 39.1 tar-Regolament 2018/1725, li se jipprevali fi kwalunkwe każ. Għalhekk, jenħtieġ li l-lista ma tiġix ikkunsidrata bħala eżawrjenti.
5. Il-Bord jieħu nota tal-Artikolu 39.10 tar-Regolament 2018/1725, li jipprevedi li l-ebda DPIA ma hija meħtieġa jekk l-operazzjoni speċifika ta' pproċessar jew sett ta' operazzjonijiet inkwistjoni jkollhom bażi legali f'att legali adottat fuq il-bażi tat-Trattati, u fejn diġà twettqet valutazzjoni tal-impatt fuq il-protezzjoni tad-*data* bħala parti minn valutazzjoni tal-impatt ġenerali qabel l-adozzjoni ta' dak l-att legali. F'dan il-każ il-paragrafi minn 1 sa 6 tal-Artikolu 39 ma għandhomx japplikaw sakemm l-att legali inkwistjoni ma jispeċifikax mod ieħor.
6. Bħala prinċipju ġenerali, din ir-rakkomandazzjoni ma tirriflettix fuq punti pprezentati mill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data*, li tqiesu li kienu barra mill-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 39.6 tar-Regolament 2018/1725. Dan jirreferi għal kwistjonijiet li ma jikkonċernawx l-operazzjoni ta' pproċessar li fiha kontrollur jaġixxi b'mod kongunt ma' kontrollur wieħed jew aktar għajr l-istituzzjonijiet jew il-korpi tal-Unjoni. Madankollu, peress li l-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* ddecieda li jadotta lista waħda għaž-żewġ tipi ta' operazzjonijiet ta' pproċessar, ir-rakkomandazzjoni preżenti *de facto* tapplika għaž-żewġ kategoriji ta' attivitajiet ta' pproċessar.
7. Ir-rakkomandazzjoni għandha l-għan li tallinja mal-qalba tal-operazzjonijiet ta' pproċessar, li l-Bord talab lill-Awtoritajiet Supervizorji kollha biex iżidu mal-lista tagħhom, jekk mhux diġà preżenti.
8. Dan ifisser li, għal numru limitat ta' tipi ta' operazzjonijiet ta' pproċessar li se jiġu definiti b'mod armonizzat, il-Bord jirrakkomanda li s-Supervizur Ewropew tal-Protezzjoni tad-*Data* jirrikjedi li ssir DPIA.
9. Meta din ir-rakkomandazzjoni ma tliessen xejn dwar l-entrati pprezentati fil-lista tad-DPIA, dan ifisser li l-Bord mhux qed jissuggerixxi li l-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* jieħu azzjoni ulterjuri.
10. Fl-aħħar nett, il-Bord ifakkar li t-trasparenza hija kruċjali għall-kontrolluri tad-*data* u għall-proċessuri tad-*data*. Sabiex jiċċara l-entrati fil-lista, il-Bord jirrakkomanda li wieħed jinkudi referenza esplicita fil-listi, għal kull tip ta' pproċessar, għall-kriterji stabbiliti fil-linji gwida, biex tittejjeb it-trasparenza.

## 2.2 Analizi tal-abbozz ta' lista

11. Filwaqt li jiġi kkunsidrat li:
  - a. l-Artikolu 39(1) tar-Regolament 2018/1725 jeħtieġ DPIA meta l-attività ta' pproċessar x'aktarx tirriżulta f'riskju għoli għad-drittijiet u l-libertajiet tal-persuni fiżiċi; kif ukoll li
  - b. l-Artikolu 39(3) tar-Regolament 2018/1725 jipprovdi lista mhux eżawrjenti tat-tipi ta' pproċessar li jeħtieġu DPIA,
 il-Bord joħroġ ir-rakkomandazzjonijiet li ġejjin:

### DATA SENSITTIVA

12. L-abbozz ta' lista jsemmi "*data sensittiva*" bħala kriterju kif ġej "*Data sensittiva: data* li tiżvela oriġini etnika jew razzjali, opinjonijiet politiċi, twemmin reliġjuż jew filosofiku, shubija fi trade union, *data* ġenetika, *data* bijometrika għal identifikazzjoni unika ta' persuna fiżika, *data* dwar is-saħħa jew il-ħajja sesswali jew l-orjentazzjoni sesswali, kundanni kriminali jew reati u mizuri ta' sigurtà relatati jew li b'mod ieħor jitqiesu bħala sensittivi."

13. Għalkemm il-kliem huwa simili ħafna għal dak użat fil-Linji Gwida tal-Grupp ta' Hídma tal-Artikolu 29 rigward id-DPIA (WP248rev.01), approvati mill-EDPB, hemm differenza sinifikanti. Meta l-abbozz ta' lista juża l-kliem "jew li b'mod ieħor jitqiesu bħala sensitivi", il-linji gwida jiddikjaraw "*data* ta' natura personali ħafna".
14. Il-Bord jinnota li t-terminu "*data* sensitiva" ma jidher fl-ebda wieħed mill-Artikoli tal-GDPR, u għalkemm jissema f'żewġ (2) premissi, it-terminu jirreferi esklużivament għall-kategoriji ta' *data* elenkati fl-Artikoli 9 u 10 tal-GDPR. Sabiex tiġi evitata l-konfużjoni, il-Bord jirrakkomanda lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* li jemenda l-kliem "jew li b'mod ieħor jitqiesu bħala sensitivi" u li juża l-kliem eżatt tal-linji gwida tad-DPIA.

### PROĊESSAR FUQ SKALA KBIRA

15. Il-Bord jinnota li l-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* jagħmel referenza għad-direttorju intern tat-telefon ta' istituzzjoni tal-UE bħala kontroezempju ta' pproċessar fuq skala kbira. Mingħajr preġudizzju dwar jekk hijex meħtieġa DPIA, mhuwiex ċar għalfejn direttorju tat-telefont ta' istituzzjoni tal-UE fih innifsu ma jaqax taħt il-kunċett ta' pproċessar fuq skala kbira, speċjalment peress li dan jista' potenzjalment jinkludi *data* personali ta' għadd kbir ta' individwi. L-EDPB jfakkar ukoll li l-kunċett ta' ammont kbir jirreferi wkoll għall-proporzjon tal-popolazzjoni rilevanti, kif definita fil-Linji Gwida dwar l-Uffiċjali tal-Protezzjoni tad-*Data* ("DPOs", Data Protection Officers), li ġew adottati f'Diċembru 2016, riveduti fil-5 ta' April 2017, u approvati mill-EDPB. Il-Bord [jirrakkomanda l-użu ta' eżempju differenti](#).

### SETTIJJET TAD-DATA IMQABBLA JEW KOMBINATI MINN OPERAZZJONIJIET TA' PPROĊESSAR TA' DATA DIFFERENTI

16. Il-Bord jinnota li l-eżempju użat għall-iproċessar ta' operazzjonijiet li jinvolvu settijiet ta' *data* li jkunu mqabbla jew li jinvolvu operazzjonijiet differenti ta' pproċessar ta' *data* jista' jqajjem dubji dwar il-legalità tiegħu skont ir-Regolament 2018/1725, minħabba l-mod kif inhu deskritt. Filwaqt li l-Bord mhuwiex fil-pożizzjoni u m'għandux il-kompetenza li jivvaluta din il-legalità, huwa jirrakkomanda, għal raġunijiet ta' ċarezza, l-użu ta' eżempju differenti.

### SUĠĠETTI TA' DATA VULNERABBLI

17. Il-Bord jinnota li l-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* fid-deċiżjoni tiegħu, juża, bħala kontroezempju l-persunal tal-istituzzjonijiet tal-UE *fil-konfront tal-proċeduri standard* stabbiliti fir-Regolamenti tal-Persunal. Il-Bord ifakkar li l-impjegati huma elenkati bħala suġġetti tad-*data* vulnerabbli fil-Linji Gwida tad-DPIA tal-Grupp ta' Hídma tal-Artikolu 29, WP248rev.01, approvati mill-EDPB. Għad li jista' jingħad li l-iżbilanċ fil-poter bejn l-impjegatur u l-impjegat huwa inqas evidenti fil-kuntest ta' "proċeduri standard" skont ir-Regolamenti tal-Persunal rilevanti, ma jistax jiġi kkunsidrat li dan ikun dejjem il-każ, speċjalment meta l-impjegati ma jkollhomx influwenza sinifikanti fuq il-kontenut tar-Regolamenti msemmija. Barra minn hekk, mhuwiex ċar liema proċeduri jistgħu jitqiesu bħala mhux standard, fil-każ ta' liema tista' tkun potenzjalment meħtieġa DPIA, li tista' tirriżulta f'konfużjoni sinifikanti. Għal dawn ir-raġunijiet, il-Bord jirrakkomanda li l-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* jissostitwixxi l-kontroezempju mogħti b'ieħor differenti.

### 3 KONKLUŻJONI

18. Il-Bord jistieden lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* biex jagħmel il-bidliet li ġejjin fil-lista tiegħu:
- ) Rigward id-*data* sensittiva: il-Bord jirrakkomanda lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* li jemenda l-lista tiegħu billi jimmodifika l-kliem “jew li b’mod ieħor jitqiesu bħala sensittivi” u juża l-kliem eżatt tal-linji gwida tad-DPIA;
  - ) Rigward *data* pproċessata fuq skala kbira: Il-Bord jirrakkomanda lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* li jemenda l-lista tiegħu billi juża kontroezempju differenti;
  - ) Rigward is-settijiet tad-*data* imqabbla jew kombinati minn operazzjonijiet ta’ pproċessar ta’ *data* differenti: Il-Bord jirrakkomanda lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* li jemenda l-lista tiegħu billi juża eżempju differenti;
  - ) Rigward is-suġġetti tad-*data* vulnerabbli: Il-Bord jirrakkomanda lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* li jemenda l-lista tiegħu billi juża kontroezempju differenti;

Għall-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data*

Il-President

(Andrea Jelinek)